

# Recomendaciones para el uso del lenguaje en discapacidad



Conociendo la  
terminología apropiada  
para referirse a las  
personas con discapacidad

A continuación el Servicio Nacional de la Discapacidad, SENADIS, brinda información sobre el uso correcto del lenguaje en discapacidad.

El objetivo es dejar atrás los estereotipos, eliminar las barreras y contribuir positivamente a utilizar en forma correcta los términos y conceptos en discapacidad, sobre todo cuando nos referimos a las personas.

Queremos reconocer la enorme importancia en el ámbito simbólico de relevar el concepto de persona que realizó la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, no obstante lo anterior, también debemos situar la discapacidad donde efectivamente se encuentra, en la interacción con el entorno y no en las personas.

Esta iniciativa se enmarca en la promoción del enfoque de Derechos Humanos y Discapacidad que realiza SENADIS para informar a la sociedad civil y contribuir a la inclusión social de las personas con discapacidad.

## USO CORRECTO ✓

Persona con discapacidad.  
Persona en situación de discapacidad.

Que vive en situación de discapacidad.  
Que se encuentra en situación de discapacidad.  
Que tiene o presenta discapacidad.

Persona con discapacidad física.  
Persona en situación de discapacidad de origen físico.

Persona con discapacidad intelectual.  
Persona en situación de discapacidad de origen intelectual.

Persona con discapacidad psíquica.  
Persona con discapacidad psiquiátrica.  
Persona en situación de discapacidad psiquiátrica.  
Persona en situación de discapacidad de causa psíquica.

Persona ciega.  
Persona con discapacidad visual.  
Persona en situación de discapacidad de origen visual.  
Persona con baja visión.

Persona usuaria de silla de ruedas.  
Persona que se traslada en silla de ruedas.

Persona en situación de dependencia.

Persona sorda.  
Persona con discapacidad auditiva.  
Persona en situación de discapacidad de origen auditivo.

Lengua de Señas.

## USO INCORRECTO ✗

Personas con capacidades diferentes.  
Personas diferentes.  
Personas con necesidades especiales.  
Discapacitado  
Anormal  
Incapacitado  
Deficiente  
Enfermito

Sufre discapacidad.  
Padece discapacidad.  
Es víctima de una discapacidad.  
Está afectado por una discapacidad.

Inválido  
Minusválido  
Lisiado  
Cojo  
Paralítico

Mongólico  
Retardado  
Retardado mental.  
Retrasado mental.

Insano  
Demente  
Loco  
Trastornado  
Esquizofrénico  
Maníaco, Depresivo o Bipolar.

No vidente  
Cieguito  
"El" Ciego  
Invidente

Relegado a una silla de ruedas.  
Confinado a una silla de ruedas.

Postrado

Sordomudo  
"El" Sordo  
Sordito

Lenguaje de Señas